



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 57. II. 1

Liasse n° 1. Nombre de liasses 1. Incomplet

N° du Manuscrit 5. 09. 12. 01 Provenance Card. Jorjya Ramet

Type du document
☒ Sutra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Titre: arunak Vatti

Date E. B. Date A. D.

Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Codes anciens☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux ☐ II. 3 Contes religieux☒ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sutra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 Anisang☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Chroniques☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Textes de Méditations☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6☐ VII. 1 Pali ☐ VIII. 1 AutreDescription
Dimension en cm. 57,2 x 5 Nbre. d'les. 11 Pagination 92-97État: Restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ HuilageClassification et référence photographiques
Type de film Technical / pan N° du film. 166 Nombre de vues 100
Date prise de vue. 21. 12. 95 Exposition 15

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F. E. M. C. 57. II. 1

Liasse n° 1. Nombre de liasses 1. Incomplet

N° du Manuscrit 5. 09. 12. 01 Provenance Card. Jorjya Ramet

Type du document
☒ Sutra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül Chrieng

Titre: arunak Vatti

Date E. B. Date A. D.

Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Codes anciens☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux ☐ II. 3 Contes religieux☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sutra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 Anisang☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Chroniques☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Textes de Méditations☐ VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6☐ VII. 1 Pali ☐ VIII. 1 AutreDescription
Dimension en cm. 57,2 x 5 Nbre. d'les. 11 Pagination 92-97État: Restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ HuilageClassification et référence photographiques
Type de film Technical / pan N° du film. 166 Nombre de vues 100
Date prise de vue. 21. 12. 95 Exposition 15

Observations

FEHC

57

1/1

၁၆၃၃ နှစ် ၁၆၃၃ ခု

အလယ်တည့် ၁၈၈၈ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့ နံနက် ၈ နာရီခန့် အထွေထွေ အစည်းအဝေး အားဖြင့် အောက်ပါ အချက်များကို ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည်။
၁။ အောက်ပါ အချက်များကို အတည်ပြုသည်။
၂။ အောက်ပါ အချက်များကို အတည်ပြုသည်။
၃။ အောက်ပါ အချက်များကို အတည်ပြုသည်။
၄။ အောက်ပါ အချက်များကို အတည်ပြုသည်။
၅။ အောက်ပါ အချက်များကို အတည်ပြုသည်။
၆။ အောက်ပါ အချက်များကို အတည်ပြုသည်။
၇။ အောက်ပါ အချက်များကို အတည်ပြုသည်။
၈။ အောက်ပါ အချက်များကို အတည်ပြုသည်။
၉။ အောက်ပါ အချက်များကို အတည်ပြုသည်။
၁၀။ အောက်ပါ အချက်များကို အတည်ပြုသည်။

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

(Faint handwritten Burmese script)

[illegible]

ဤလူဉာဏ်တို့ကား အသက် သာသနာတို့သို့ ပစ္စယ ခေ နှုတ် ခံရုံ၏လျှောက် ပစ္စယလ ကုသိုလ်ကံ ယေဘုယျသော အသက် သာသနာတို့သို့
လျှောက်ပါ။ သာသနာတို့သို့ လျှောက်ပါ။
သာသနာတို့သို့ လျှောက်ပါ။

သာသနာတို့သို့ လျှောက်ပါ။ သာသနာတို့သို့ လျှောက်ပါ။ သာသနာတို့သို့ လျှောက်ပါ။
သာသနာတို့သို့ လျှောက်ပါ။ သာသနာတို့သို့ လျှောက်ပါ။ သာသနာတို့သို့ လျှောက်ပါ။

20

35